

# ABONY

— Társadalmi, közgazdasági és szépirodalmi lap. —  
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

## Előfizetési díj:

Helyben házhoz hordva és vidékre küldve egész évre 8 korona, fél évre 4 korona, negyed évre 2 korona. Egyes szám ára 16 fill.

## Szerkesztők:

TEMESKÖZY GERZSON  
ROSENZWEIG MÓR.

Kiadótulajdonos: SZERDAHELYI JÁNOS.

## Hirdetmények,

nyiltterek, valamint hirdetési díjak, közvetlen a kiadóhivatalhoz küldendők.  
— Nyilttér sorra 1 korona. —

## Ünnepre.

„Köszöntlek téged, Istennek fölszentelt hajléka.

Köszöntlek áhitat, mely innét égbe száll.

Köszöntlek titeket én édes hiveim.

Köszönöm hogy itt ily nagy számban összeseregletetek.“

Ezekkel a szavakkal kezdte szent beszédét a r. kath. egyház lelkipásztora, ft. Lévy Mihály apát plebános, az ujonnan restaurált templom be-szentelési ünnepélyén, a pénteken tartott nagy istentiszteleten.

Gyönyörű szavak, a legalkalmasabbak arra, hogy sziveinkben a testvéri szeretet isteni érzelmeit, lelkünkben az Isten imadásának felmagasztalt gondolatát ébresz-

szék föl és palántájk el az élet mindennapi küzdelmeiben és e küzdelmekkel járó alantás érzelmi és gondolat vilá-gunk föl.

Valóban lélekemelő ün-nep volt ez, mely megújho-dását jelentette a mai mate-riális életfelfogások által sza-turált sivár, fásult lelkünknek is, a 138 éves templom meg-újulásával és pedig mind-aniónknál, felekezet külömb-ség nélkül, akik azon „sziv-béli szent buzgósággal“ részt-vettünk.

S midőn a szent beszéd után — mely felölelte az a-bonyi r. kath. egyház törté-netét — a szent mise kez-detével kigyulladt a vilamos áratn 120 lángnyelve s fel-harsant a zsoltárének édes melodiája:

„Mint a szép hives patakra,

vészi érzék, józan ítélő képesség, izlés, kivált a férfinem részéről, mert ha egy gazdasszony el is fu-seral valamit, azt azért még meg lehet onni valahogy, de ha egy férfi ront el egy főztet, azt ugyan meg nem eszi a kutyá sem.

Afele „Igy élni szép . . .  
Igy élni jó . . .“

féle kompánianak könnyű főzni, szőlőkben, tanyákon és nyájas ma-jálisokon, mert mire hozzá jutnak, akkorra már azt se tudják, mit esznek, hogy esznek; ellenben a houte volée nem engedi befolyá-soltatni izlését még olyan prima italoktól és még primább vendég-szeretettől sem, mint amelyek Ku-binyit, ez új földes urat jellegzik és jellemzi.

Ámbár eldöntetlen maradt az a horribilis jelentőségű életbe vagó kérdés is, hogy e sorok írójának van-e jobb bora s hogy Dobozy Kalmannak van-e jobb lova, mint Kubinyinek?

Annál nagyobb bátorság kell arra vállalkozni, hogy egy olyan nagy urakból álló társaságnak főz-zön valaki, akik között egy „vir-tigli“ csendőr ezredes is helyet foglal, akiről viszont az nem fog

A szarvas kívánkozik,  
Lelkem úgy óhajt uramra,  
És hozzá foháskodik . . .“  
valósággal éreztük, hogy nem csak a sivár élet alakjaitól megtisztult lelkünk, de annak földi hüvelyé, testünk is mint-egy fölemelkedik a minden-jónak, szépnek és áldásnak forrásához . . .

És amint ezer meg ezer ajakról szállt föl a fohász:

„Jövel szent lélek úr Isten!  
Töltsd bé sziveinket épen . . .! az én lelkembe is ihlet szállt és lassan belopózott egy fo-hász; melyet ott, a testvér egyház ujjá varázsolt temp-lomában, a testvér hivek áhi-tatos, szent zsolozsmájával küldtem föl a Mindenható fé-nyes tronusának zsámolya elé:

Seregeknek erős Istene!  
Önts a mi sziveinkbe is lán-goló érzelmeket; adj lelkünk-

kiderülni soha, hogy a paprikást szereti-e jobban, vagy legénységét.

Elég az avval, hogy a pap-rikás beütött, kiváltképen olyikunk-nak, akik előtte való este téglag-yári bankettet élvezett, éjjel pe-dig Palásti Matyinnál biróra va-dászott.

A csendőrök általában igen félelmetes emberek, akiktől félni kell, mert muszáj; mert lehetet-len, sőt komikus helyzetbe jönne még a legzöldebb próba csendőr is, ha senkicem félne tőle.

Minden csendőr élet és ha-lál ura, a fegyver becsület rettent-hetlen bajnoka, akinek a szemé-lye szent és sérthetetlen. Azon-ban nagy tévedés azt gondolni, hogy ezen fölmagasztaltság a csen-dőr személyének szól, hogy azt a roppant kiváltságot csupán az em-beri anyaga élvezi. Dehogy. Ez annak az embernek, ember cso-portnak s azokon keresztül annak az intézménynek szól, mely mind-aniónk személyi és vagyoni biz-tonságunk öre, aki az én szemé-lyes szabadságomat és vagyonom biztonságát a saját élete kockáz-tatásával, a saját élete árán is ol-

be erős akaratot; hasd át egész valónkat az áldozat-készség szent buzgalmával; adj segedelmet mindenséget átölelő jóságodnak és gondos-ságodnak mérhetlenül gazdag tárházából nekünk is, hogy az én, anyagiakban szegény kis egyházam tagjai is mielőbb hozzád méltó hajlékban zeng-hessenek dicsőséget a Te szent nevednek. Ámen!

Temesközy Gerzson

## Tekintetes Szerkesztő úr!

Felkérem, hogy becses lapja 49-ik számában megjelent „Lás-sunk tisztán“ cikkekre vonatkozó alábbi válasznak helyet adni sziveskedjék.

Tisztelettel  
NAGY LAJOS  
jegyző.

Igen tisztelt Czikirő úr!  
Mindenek előtt le kell sző-geznem, hogy a „Lásunk tisz-

talmazni, megvédeni köteles.

Mindnyájunk közszabadságát respektáljuk tehát a csendőri ha-talomban, amelyről szinte felve dalolja a nép egyszerű gyermeke: „Zsundárokka ingerkedni de bajos.“

Hát hiszen afele ingerkedé-sek nem is tanácsosak, de nem is szokásosak; az az abszolút tekin-tély, amellyel a földi igazság szol-gáltatás a rettenthetlen intézmé-nye bir és tart fönn, kizárja az efele tréfákat és intimításokat.

Micsoda tekintéllyel bir te-hát ennek az intézménynök a fe-je, az „Ezredes úr Ő méltósága!“ A közönséges civil halandó csak úgy zsu-gorodik össze előtte s né-mi elernyed fantáziával már nem is emberi számba számítja.

Láttam is már ezredeseket, piros stráfós generálisokat, de e-gyetlen egy sem imponált nekem úgy, mint ez a snájdig, olókelő megjelenésű, talpig preciz maga-tartású, fekete hajú, bajuszu és szemü, egészséges barna arcu fér-fi, akinek minden szava egyenes, nyílt, akkurátus és tökéletes; aki épen olyan egyszerűen előkelő temperamentummal beszél az ud-

## TÁRCA.

### Az új földes ur és más urak.

A hogy hire futott, hogy egy valóságos, igazi csendőr ezredes érkezik ebbe a mi, hol apró lé-pésekben előre, hol nagy lépések-ben hátra, sőt sokszor oldalvást haladó városunkba, Kubinyi Béla barátom, mint a legszeretettelé-több házigazdák mintaképe, azon-nal a megfelelő társaság és — szakacs után nézett.

Nem tudom hol vette azt az ideát, hogy a legjobb paprikást Dobozy Kalmán tudja főzni. Tud-va lévő dolog, hogy a legsikerül-tebb paprikások Dobozy szölle-jében esnek ugyan meg, de hát rendszerint Rithnovszky főkantor közreműködésével s azoknak Kál-mán barátunk épen úgy nem oka, minthogy sok minden másnak sem oka.

Ne mondja azt nekem sen-ki, hogy a főzéshez nem kell ész. Ha épen nem is kell valami mé-lyen járó tudomány, de kell mü-

tán\* című cikke törvény és ténybeli tevédeken alapszik.

Lássunk tehát még tisztában!

Őn megállapítja a város és a takarékpénztár között folyamatban volt telek-cseré ügy befolyásának sorrendjét, de nem a valószínűségnek megfelelően.

Először is kerem ne nagyozjunk, mert a mi helységünk nem város hanem csak község. Talán éppen ez ejtette önt tévedésbe, és azért magyarázza tévesen az 1886. XXII. t. cz. 63 §-ának a tanács mint fórumra vonatkozó rendelkezését. Községben ilyen nincsen. Erre különben a-labb meg visszatérek.

A sorrend nem ott kezdődik, hogy a takaréék a 12 [ ] ö l terület atengedését kérte, hanem jóval előbb. Az előjáróságot tényleg megbízta a képviselőtestület, hogy ez ügyben a takarékkal tárgyaljon. Targyal is hónapokon át, saját kezeleiből bizottságot is küldött ki, hogy az közvetlen tárgyalja, a takarékpénztár igazgatóságával, s mind ez meg is történt. A számtalan tárgyalás és tanácskozás sok fele terv merült fel, s az ön által említett volt már az utolsó.

A képviselőtestületi gyűléseken is többféle javaslat hangzott el. Voltak, akik az egész takaréék telket megvenni javasolták, majd annak felét, és voltak, akik a régi városba telek és gazdasági udvar megcserélése által vélték a kérdést megoldani.

De a közgyűlés ügy a csere, mint a megvételi tervek fölött ezen terveknek pénzügyi kivihetlenségére vonatkozólag adott szerezvény véleményem folytán napirendre tért. Sőt, ezt ma is állítom, hogy a mi pótdoból tengődő szegény községünk ilyen gazdasági politikát nem üzhet, és hiszem is, hogy azok a képviselő testületi

vari bátról, mint az örsök vizitációjáról; aki ép olyan eleven érdeklődést tanusít Kálmán barátom föztje, mint a közbiztonsági szolgálat viszonyainak minemű-égei iránt; akit épen úgy érdekel Király Feri barátom szép kuruc nőtai, mint egy szép asszony érzelmi világának megnyilatkozása a tiszti uniformis iránt; vagy az én egyszerű falusi életfelfogásom, mint a miniszter elnöké; aki úgy beszél a a legutolsó legényéről, mint én a haza egy becsületese adófizető polgáráról; aki ép úgy ért a közigazgatáshoz, mint a saját szolgálati utasításához; szóval én meg keves embert láttam hozzá fogható tökéletességben.

Itt-ott olvas az ember hivatalos hatalommal való visszaéléseiről, vagy hall holmi csendőri brutálitásról. Hát én ilyenekben nem hiszek, no higgyen senki s aki ilyesmiket ír, vagy akár elhithet, azt én előre is leszamarazom. Ugyan rendőri, vagy csendőri brutálitás-e az a pár pofon, ami kijár annak, aki egy védtelen urinót a járdáról lelök, aki a rendőr oldalába bicskát szúr, vagy aki golyót küld polgártársa hasába?

Nem, tisztelt olvasóim! A csendőrség kifejlesztett intézménye ma már egyik nélkülözhetlen kultur intézményünk, melynek tagjai nem portyázó pandurok többé, hanem közbiztonságunk legfőbb

tag urak, akik megbízatásukat a néptől nyerték, nem fognak pótdoból sétatertet vásárolni.

A 12 [ ] ö l területnek a takaréék által felajánlott 4 1/2 [ ] ö l ellenében leendő atengedése az előjáróságnak is már a legutóbbi álláspontja volt, melyet megtoldott még azzal, hogy a 4 1/2 [ ] ö l telken felül 2000 korona készpénz ráfizetését kérte vagyis az előjáróság a község telkéből atengendő terület [ ] ö l et több mint 200 koronában állapította meg. Az előjáróság ezen határozatát közölte a takarékpénztár igazgatóságával.

A takaréék erre megadta a választ, melyben elfogadja az előjáróság követelését, de képviselőtestületi határozatot kért.

Ezen átiratából az előjáróság nem látta az ő mellőzését melyből az ki sem magyarázható. Az azonban világosan kitűnik, hogy a takaréék igazgatósága nagyon jól ismeri az 1886. XXII. t. cikket és azt precizen értelmezi.

Nos itt kezdődik az ön által annyira sérelmesnek hitt formai hiba, és itt kezdődik az ön legnagyobb tévedése is; és pedig elsősorban a törvény téves értelmezésében. Az 1886. XXII. t. cikk községekben nem ismer tanácsot csak előjáróságot, amely nem fórum tanácsról mint fórumról csak rendezett tanácsú városokban beszél, hol u. is külön szerv az előjáróság és külön fórum a tanács, községekben pedig csak tanácsbeliekről (esküdt, hitese) szól.

Világosan megállapítja ezt az idézett törvény 63 §-a. Hogy pedig a szóban forgó ügyben az előjáróság, (vagyis ön szerint a tanács) érdemleges határozatot nem is hozhatott, hazt kifejezetten előírja már többször idézett törvény 52 §-a, mely kimondja, hogy: „A k ö z s é g a z ö n-

őrei, akik nélkül ma már egy rongyos balkáni állam nivója alá sülyednénk; igazi magyar katonák, csak hogy intelligensebbek, mint a másforma katonák.

És hogy ez így van, ez a gyors és nagy arányú fejlődés az olyan ezredesek érdeme, mint vörhegyi M a r s ó G y ö r g y é, a budapesti csendőri kerület, mint az ország legelső kerületének parancsnokáé, aki mint katoná is, mint ember is messze kitagaslak közülünk s akit a mindenható legfőbb generális nagyon sokáig éltesen és tartson meg egyik legbüszkébb intézményünk, a csendőrség élén, a közbiztonság iránt érdeklődők benső, igaz örömeire.

Ezeket a sorokat már meszsze olvassa tőlünk a gentleman, így tehát nem veheti tőlünk bizalmasnak, amit az ő kat más természetem nem is tűrne el, ha még szellemesebb formában nyilatkozott volna is meg.

Végül egy complimenttel tartozunk arra Ujszász felé, bájos házi urnóknak előtt, akihez mely sajnálatunkra bár nem volt szerencsénk, de azért mindent átkéntő, finom gondosságát egyaránt éreztük a vendégségnél is, de egy kedvesen droszurázott férj, mint nobilis házigazda magatartásán is.

Temes.

k o r m á n y z a t j o g á t k é p v i s e l ő t e s t ü l e t e á l t a l g y a k o r o l j a . \*

A takaréék tehát helyesen, a törvény rendelkezése értelmében kért képviselő-testületi határozatot, tudva azt, hogy ez ügyben jogérvényesen csak az határozhat.

Most pedig következik az ön ténybeli tévedése, mely szerint az előjáróság javaslata nem is volt a közgyűlés elé kitéve. Ön egyenesen megvádolja a bírót és a két jegyzőt, mint hogy ha azok az előjáróság határozatát csak úgy belepák volna a közgyűlés elé. (No no!)

Ezt (a csalafintaságot) azonban észrevette egy közgyűlési tag úr (mondja ön), de észrevette azt ön is és tiltakozott az előjárósági (ön szerint tanács) határozat elővétele ellen. Pedig tessék elhinni, hogy az előadó jegyző teljesen szabályszerűen járt el, mert hogyha a takaréék átiratával az előjárósági javaslatát előnem terjesztette volna, vajjon a közgyűlés miből tudta volna meg az előjáróság javaslatát? Annélkül úgy a tárgy, mint az előterjesztés csonka lett volna. Nem-e azal bizta meg a képviselőtestület az előjáróságot, hogy a takaréék igazgatóságával tárgyaljon, az eredményről jelentést és javaslatot tegyen?

Vagy talán ön úgy gondolja hogyha a takaréék átirata először az előjárósági gyűlés elé kerül, úgy az előjáróság, talán — a már egyhangulag hozott azon határozatát, hogy a képviselőtestületnek javasolja, miszerint a takaréék által kért 12 [ ] ö l terület a felajánlott 4 1/2 [ ] ö l és 2000 korona ellenében engedje át — megváltoztatta volna, és valami újabb javaslatot terjesztett volna közgyűlés elé, esetleg csak azért, mert az előbbi a takaréék már elfogadta?

Azt állítja ön továbbá, hogy „az előjáróság határozata nem volt kellőleg előkészítve, a közgyűlés tagjai pedig nem voltak kellőleg tájékozódva az ügyről“ (!)

Tehát ismét oda jutottunk, hogy ön szerint az előjáróság fentidézett egyhangú határozatát, csak akkor lett volna szabad a közgyűlés elé terjesztetni, hogy ha azt az előjáróság legalább még kétszer megismételte volna.

Most pedig kérdezem, vajjon a közgyűlésben nem-e lett az előjáróság javaslata előadó jegyző által előterjesztve? Nem világítottam-e meg én is a kérdést hosszabb felszólalásomban?

A közgyűlés nem akarta az előjáróságot dezavualni tehát határozatát ideiglenesen érvényre emelte. (Ön szerint tehát nem komolyan, csak úgy trefából.) Önnek azonban egész komolyan igazat adott. És ön mégsem szavazott. Na látja kérem, ez tehát a legjellemzőbb, hogy ön a saját javaslatát hallgatólag leszavazta.

Ön szerint az e tárgyban a harminc nap közbevetésével kitűzött újabb közgyűlés össze hívása is szabálytalan volt, mert nem a takaréék újabb nyilatkozatától számítandó 30 napra tüzetelt ki. Kérem mely törvény rendel ezt így?

Itt is téved a törvény értelmezésében. Mert 110 szakasza csak azt szabályozza, hogy a képviselő

testület ingatlan vagyon elidegenítését vagy szerzését csak az általa a végre legalább 30 nap közbevetésével határozatilag külön kitézendő közgyűlésben határozhatja el.

Különben egészen világos a törvény rendelkezése, mert a 30 nap közbevetésével határozatilag külön kitézendő gyűlés határidejét az ingatlan vagyon elidegenítése, vagy szerzés fölötti határozatának jogérvényes meghozatalára, tehát a lényegre vonatkozólag rendeli. De természetesen is mert a képviselőtestület megállapítja, a saját feltételeit, melyet a másik szerződő fél, vagy elfogad és a szerződést aláírja, úgy az reá nézve azonnal kötelezőé válik, míg a községre csak törvényhatóság jóváhagyása után.

Szóval ön szerint több formahiba történt.

Ezen megjegyzése szerint tehát a törvény magyarázására hivatott jegyző, — jelen esetben előadó jegyző, a törvényt vagy nem tudja, vagy nem akarta helyesen alkalmazni. A községi bírór pedig mint elnök szabálytalanul ki erőszakolta a szavazást. Nagy volt a hü-bó, próba-galoppokat firsirozott a szavazás terén? Higyje el kérem, hogy az előadó jegyző is nagyon jól ismeri azt a törvényt, helyesen is alkalmazta, valamint az elnök is szabályszerűen vezette a közgyűlést, — ki intelligenciájánál és egyenes magyar észjárásánál fogva a bírói állásban eltöltött 6 év alatt a törvénynek a közgyűlések vezetésére vonatkozó rendelkezéseit is nagyon jól megtanulta.

Megjegyzem, hogy jelen felszólalásommal a képviselőtestületnek ez ügyben elfoglalt, vagy elfoglalandó álláspontját még csak érinteni sincs szándékom, csupán és kizárólag a község bírájának szabályszerű eljárása, valamint collegám, és saját — törvény ismerő és tisztelő reputációnk érdekében tartom szükségesnek a közvéleményt a fentiekre tájékoztatni.

Ezek után tehát — úgy a saját megnyugtatósa, mint a közvélemény helyes informálása érdekében — azt ajánlom önnök, hogy intézzen kérdést az 1886. évi XXII. t. cikk magyarázatára és végrehajtására hivatott közigazgatási hatósághoz, hogy vajjon ön magyarázza-e jól a törvényt, vagy az előjáróság alkalmazta-e azt helyesen?

NAGY LAJOS jegyző.

A fentiekre nézve csupán azt kérdezi a „Lássunk tisztán“ cikk írója, hogy vajjon a takarékpénztár levelének tárgyalása alkalmával ki volt a tűzve akár a tanács — mint megbízott ténykedő javaslata, akár a takarékpénztár konkrét ajánlata, akár a tanács javaslataira vonatkozó nyilatkozata?

Igen vagy nem?

SZERK.

## A népbank ünnepélye

Nagy szabású az az intézmény, melyet a népbank „első abonyi téglagyár“ cím alatt létesít s a mely már annyira haladt előre, hogy a kora tavasszal, mi-



helyt a teglát verni lehet, üzemét mezekezdheti.

Az ilyen nagyobb szabású építkezéseknél — másutt — szokásos bokréta ünnepélyt szombaton este tartotta meg a bank. Igazgatósága, melyen megjelent a bank vezérigazgatója Leib Vilmos is, bajos nejevel, a bank összes tisztviselői, Czeglédről és helyi igazgatói, Teszary László, és Lipt-hay György kivételével, kik gyászuk miatt nem jelenhettek meg. Ott voltak továbbá az építőkezes munkásai, a kéményrakók, ácsok, kőművesek, asztalosok, kovácsok, fuvarosok, férfi és női napszámok, számszerint vagy 150-en, akiknek két teremben ténitettek föl

Az első felköszöntőt Leib Vilmos vezér igazgató mondotta a munkásokra, kiemelve azok becsületes, tisztességes igyokezetét és feyyelmezzettségét, miért is érdemekeknek tartotta őket az igazgatóság a mai megvondégelésükre és megjutalmaztatásukra.

A nagylelkedéssel fogadott szép beszéd után Leib Vilmosné urnő kiosztotta az igazgatóság ajándékát, minden munkás egy-egy szép kendőt kapott ajándékba.

Temeskőzy Gerzson szerkesztő hosszasan méltatta azokat a gazdasági és pénzügyi előnyöket, melyeket ezen humánusan gondolkozó intézménynek köszönhet városunk, a többi között a téglagyárt is, mely városunk fejlődésének nagy előmozdítója leendő. Éltette a bank igazgatóságát és annak lelkes vezérét Leib Vilmos vezérigazgatót, kinek nagy szabású üzleti tudásától s tevékenységétől még sokat remélhetünk.

A társaság nagy lelkesedéssel ünnepelte a népszerű vezérigazgatót. Majd a munkásság nevében Komáromi András fuvaros vállalkozó fejezte ki a munkásság háláját és köszönetét az igazgatóságnak valamint Waschkovich Antalnak, az építőkezés vezetőjének a munkások szeretetét és nagybecsülését.

A gazdag és izléses vacsora után táncra perdült a munkásság fiatalsága s közel hajnalig mulatott együtt az emlékezőtes ünnepélyen.

## MI UJSÁG?

— **Közvacsora.** Pénteken mintegy 80 területű közvacsora rendeztetett az r. kath. olvasó körben, a restaurált templom ünnepélyének befefejezéséül. Számos felköszöntő hangzott el, melyeket It Lévay Mihály, Nagy Lajos, Csehal József, Konez Pal, elnök, Temeskőzy Gerzson, Papp Péter, Schlosser László, Király Ferenc, Véli Miksa, Veverán Istvan, Battik Miklós, Benedek Zoltán s többen mondottak, méltatva a restaurálás körül érdemeket szerzett férfiakat, különösen ünnepelvén a felekezeti egyetértés buzgó apostolait s magát az or-

szágos hirro vergődött felekezeti békénket.

— **Vizsgálat.** verebéli Marsó György ezredes pestvidéki csendőr kerület parancsnoka f. hó 4-ön vizsgálta meg csendőrörsünet, mely alkalommal többféle közrendészeti intézkedéseket rendelt el.

— **Vadászok estélye.** Sikerült estélyt rendeztek vadászaink mult szombaton este Pálásti Mátyás csárdájában, melyen mintegy 20—25-en jelentek meg, előljáróink közül is néhányan. A kedélyes borozás közben bizonyzó esett a bekövelkezhető választásokról is, mely alkalmat felhasználva, Temeskőzy Gerzson a közvéleményt kívánta tolmácsolni azal, hogy miután köztudomás szerint Lipt-hay György semmi körülmények között sem hajlandó tovább a birói tisztség viselésére, Mészáros István 15 évi becsületes és buzgó munkálkodásának és tapasztalatainak elismeréséül ajánlja őt a birói tisztségre s kéri a társaságot ennek támogatására. Az indítvány általános lelkesedést keltett, valamint Temeskőzynek ama indítványa is, hogy a II. birói állásra Király Sándor jelöltesék és megválasztatása, mint emi-nens közérdek keresztül vitessék. A társaság lelkes hangulatban ünnepelte a két népszerű jelöltet.

— **Bicskázás.** Ma egy hete Kis János és Varga József rendőrök inspekiót tartottak a Pick Ignác kocsmájában, éjfél felé beténfergott oda Majercsik Pál család ember s mert ittas volt és izgága természetü, kitéssékelték. Nemsokára egy csapat legény ment el a kocsmá elött, akik a tánciskolából jöttek s ott a kocsmá elött oszladozó legénységgel szoba elegyedtek. Közöttük álltak azonban a rendőrök s vigyáztak hogy összegabalyodás ne történjék. Közibük sonfordált Majercsik is és se szó, se beszéd, hátulról, orozva a bicskáját Varga rendőr lapoczkájába, döfte, azon súlyos sebet ejtve. Persze rögtön lefűlelték és egy kis illemtanra kapott kioktatást.

— **Omnibus.** Pesten valamikor így dalolták:

Vágtat az omnibus,  
Azaz lassan halad.  
A városligetben,  
Gosztenyo fák alatt stb.  
Mi most ezt így variálhatjuk:  
A vasut utcánkon,  
Gyér ákácok alatt.

Akármielyik nagy város megirigyelhetné tölünk azt a csinos, kényelmes, sőt impozáns járművet, mely a villamos azra pontosságával robot a Kossuth szállótól a vasutig minden vonathoz és vonattól végig a vasut-utcán s mely Robicsék vendéglős izléséről tanuskodik és arról, hogy ez a vállalkozó szellemű üzlet ember mily gyorsan és biztosan ismeri föl közszükségleteinket. Igaz, hogy ez egy üzleti dolog, de ha egy üzlet a közönség érdekében létesül, az arra irányuló vállalkozás elismerést érdemel.

— **Büntetés elöl a halálba.** Kövágó Sándor abonyi származású vasuti kalauz valamí vonat össze ütközés folytáni büntetéstől való félelmében, Aradon felmetszette a hasát s azonnal elvérzett.

— **Karácsonyi** ajándékokra ne legyen gondja. Fáradjon Müller Mór könyv- és papírkereskedő üzletébe, ahol ugy fenöttek, mint gyermekek számára, a legszébb és legolcsóbb tárgyak beszereshetők.

A szerkesztésért ideiglenesen  
ROSENZWEIG MÓR felelős.

**Liszt-, kenyér- és takarmánycikkek árjegyzéke.**  
**Flégner Géza gőzmalma heti jelentése.**

Búza dara 38 fillér. — 0 ás liszt 37 fill. — 1-os liszt 36 fill. — 2-es liszt 35 fill. — 3-as liszt 33 fill. — 4-es liszt 30 fill. — 5-ös liszt 27 fill. — 6-os liszt 25 fill. — 7-es liszt 21 fillér. — Rozs-liszt 26 fillér kilója.

8-as takarmány-liszt 21— korona Búza- és rozs- finom korpa 13 60 kor. Goromba korpa 14 20 korona. Árpa-dara 21 00 korona. Árpa liszt 21— korona Tengeri-dara 21 60 korona. 100 kilónként, zsák nélkül.

Egész fehér házi kenyér 30 fill. Közép fehér házi kenyér 28 fill. Kétszer-búza lisztből készült kenyér 24 fillér kilója.

### Hirdetés.

Tudomására hozom a n. é. utazó közönségnek, hogy a társaskocsi megkezdte működését.

A társaskocsi ugy csinosága, kényelmes berendezése és olcsó díjvitele a legmagasabb igényeknek is megfelel.

A társaskocsi állomás Kossuth szálloda, ahol a vonatok indulása elött 30 perccel mindig pontosan indul.

Utirány: Havas Ignác, városháza a kőuton. Ezen utvonalon mindenütt fői és leszálni lehet, viteldij 30 fillér, kézi csomagokért nem számítok.

A társaskocsira várakozók a vendéglő éttermei szívesen rendelkezésére állanak.

Miután ilyen óriási költséggel ezen üzemet a közönség kényelmére fölláittottam, bátor vagyok reményleni, hogy a t. közönség méltányolni fogja és vállalatomat pártolni fogja.

A n. é. közönség b. pártfogását kérve maradtam

tisztelettel

**Robicsék.**

### Kiadó lakás.

Egy vagy két butorozott szoba azonnal kiadó. Cim megtudható a kiadóhivatalban.



„Ha“ kellemes szórakozást akar a saját „Otthonában“ akkor vásároljon **Gramofont.**

Dusan felszerelt gramofonok és nagy dupla hanglemezek a legolcsóbb árak mellett és kedvező részletfizetésre.



Ugyszintén kitünő minőségű különféle **varrógépek** a legjobb gyártmányú, teljesen zajtalan. 6 évi jótállás mellett, meg nem felelőt teljesen díjtalanul hármikor kicserélem, vagy visszaveszem.

Beszerezhetők:

**HIRSCHBEIN Zs.-né**

Első Abonyi Mezőgazdasági és Varrógéppraktárban a Piac téren.

### Értesítés.

Van szerencsém a n. é. hölgy közönség szíves tudomására hozni, hogy Budapestről hazakerkeztem, hol a szabászati tanfolyamot végeztem.

Elvállalok mindenféle női kosztümekek, pongyolákat, bluzokat és gyermek ruha elkészítését. Házakhoz is megyek varni.

A n. é. hölgy közönség szíves pártfogását kérem

tisztelettel

**Falusi Margit**

Lakásom: Ujzsázi-ut 27. az iskolával szembe.

### Marmorstein Emilia

angol és francia női divatterme megnyílt november hó 1-én. Vidékre próba nélkül készítek rukákat a legizlésesebb kivitelben.

A nagyérdemű közönség szíves pártfogását kérve.

**Budapest, Murányi-utca 48. III. 19.**

### Fére bánat!

1911.

Éneklí az abonyi gyermek csoport.

Ha a babámat ölelem, bánatomat felejtém, mert az **Müller Mór** játékesarnokából való, ahol különféle karácsonyfa diszek és játékszereken kívül nagy választékban beszerezhető: **Emlék albumok, emlékkönyvek, diszes kötésű imakönyvek, képeskönyvek, képes levelezőlapok** és minden alkalmi cikkek is a legolcsóbb árban.

### Fére bú I

1912.

Hirschbein Zs.-né

# Első abonyi mezőgazdasági és varrógép raktár

a piactéren, a városházával szemben.



Mindenféle magnak, kerék kicserélés nélkül, kevés vonóerő könnyen kormányozható.



Különböző varrógépek, a legelső gyártmány, zajtalan működés, 6 évi jótállás a legkedvezőbb részletfizetés mellett.

Raktáron tart és a legelőnyösebb részletfizetési feltételek mellett árusít mindenféle mezőgazdasági és varrógépeket, kerék-

párokat és permetezőket.

Gépalkatrészek! Elsőrendű gyártmányok! Jótállás!

Meg nem felelőt kicserél!

Legolcsóbb árak!

Tekintse meg! Érdeklődjön!



**Ingyen**

kap egy hangverseny lemezét előgépelt, ha 10 db. lemezt vásárol 20 forintért, de csakis

**Wagner** a „Hangszer király”-nál Budapest, József-körút 15. sz.

Okvetlen kérjen lemezjegyzéket. Javító műhely. Előnyös lemez csere.

A t. közönség szives figyelmébe ajánlom a temesvári

**„Bios”**

**Kölcsönös Segélyező Szövetkezetet,**

melynek helyi képviselőjét átvettem.

A biztosítás három főága:

I. Nagykorúak részére: életjáradék és nyugdíj biztosítás.

II. Kiházasítási osztály leányok részére.

III. Önállósítási osztály fiúk részére.

Felvilágosítást ad és prospektussal szolgál

**Vara István,**

a „Bios” helyi képviselője  
Vasut-utca 1. sz.



**Szőlőoltványokat**

szállít amerikai sima és gyökeres vesszőket különféle fajokban, fajlisztaságáért jótállva legdusabb választékban a már évek óta elsőnek és legmegbízhatóbbnak ismert:

külföldi első szőlőoltvány telep

Tulajdonos:

**CASPARI FRIGYES.**

Meggyes 55 sz. (Nagyküllő n.)

Tessék képes árjegyzéket kérni! Az árjegyzékben található az ország minden részéről érkezett elismerő levelek, ennél fogva minden szőlőbirtokos megrendelésének megtétele előtt az ismerős személyiségektől úgy szó mint irásbelileg bizonyosságot szerezhet magának fenti szőlőtelep feltétlen megbízhatóságáról.

**!! BUTOR !!**

Hálók, ebédők, uriszobák, zongorák, salonok, teljes szálloda, fürdő, penzió és kastély berendezések még soha sem létezett előnyös fizetési feltételek mellett szállíttatnak bárhova.

Költségvetés díjtalan. Nagyalbum 1 korona.

**Modern lakberendezési vállalat**

Budapest, Gerlóczy-utca 7/v. Központi városháza mellett.

**Szőlőtelepítők**

beccses figyelmüket felhívom saját érdekükben, hogy **terjedelmes telepemen** a legjobb érmelléki bor és csemege, legkiválóbb fajju szőlőoltványok, amerikai és európai sima és gyökeres, a világhírű gyökeres és sima **Delaware** vesszők a legolcsóbb árban, a legdusabb választékban szavatosság mellett, fajlisztan bocsátattnak eladásra, őszre és tavaszra való szükségletüket még most előjegyeztetni sziveskedjenek, mindezekről képesárjegyzéket, amely sok hasznos tudnivalót tartalmaz, ingyen és bérmentve küldöm meg. Címem:

**Kágyi Szabó István**

érmelléki szőlőbirtokos és oltványteleptulajdonos **BIHARDIÓSZEG.**

Kizárólag női cipők különlegességi raktára.

**Marschall, Budapest,**

Bécsi-utca 2. — Fővárosi színházak szállítója. Árjegyzék ingyen.

**RÁCKEVI EÖTVÖS LAJOS**

kertészete

**TARZAL (Zemplén m.)**

Elvállalja gyümölcskertek, házikertek, díszkertek tervezését és beültetését, az első évben meg nem eredt fákat ingyen pótolja. A legolcsóbb árak mellett szállít mindenféle gyümölcs- és díszfákat, dísznövényeket, szőlővesszőt, kerti magvakat, kerteszerszökeket. — Ha valamire szükség van, saját érdekében feltétlenül kérjen árajánlatot fenti cégtől.

**Kitünő minőségű hegyi borokat** megvételre ajánl

ugy magánfogyasztóknak, mint kereskedőknek kicsinyben és nagyban **GYEBNÁR ANTAL**, okl. szőlész, **NAGYLÓCZ** (Nógrád megye). Érdeklődőknek díjmentes felvilágosítás. Ugyancsak nagymennyiségű 1 éves gyökeres hazai és amerikai **SZŐLŐVESSZŐ** is kerül eladásra.

**Tokaji szamorodni**

1906. évi 5 liter 10 kor.

**Tokaji asszúbor**

édes 5 félliteres üveg

12 korona.

Bérmentve **Guttner Lajosnál Tokajban.**